

Levesek

2018. ősztől

Suppen – Soups

1. **Erőleves fürjtojással csészében** 1100.-
Tasse Kraftbrühe mit Wachtelei
Bouillon with quail egg in cup

2. **Házias húsleves májgombóccal** 1100.-
Hausgemachte Bouillon mit Leberknödel
Home-made soup with liver dumplings

3. **Húsosfazék csigatésztával** 1500.-
Reiche Fleischsuppe, Nudeln
Rich meat soup, noodles

4. **Tárkonyos borjú raguleves** 1350.-
Kalbsragout Suppe mit Estragon
Veal ragout soup with tarragon

5. **Tejfölös bableves füstölt hússal** 1500.-
Bohnensuppe mit geräuchertem Fleisch *Kis adag: 1050.-*
Bean soup with smoked meat

6. **Bográcsgulyás** 1600.-
Gulasch suppe *Kis adag: 1120.-*
Goulash soup



Hideg és meleg előételek

Kalte und warme Vorspeisen

Hot and cold appetizers

7. **Tatárbeefsteak** 3300.-
Tatarbeefsteak (mit Eigelb)
Beefsteak 'Tatár' style
8. **Gyömbéres padlizsánkrém friss zöldségekkel és pirítóssal** 1500.-
Aubergine mit Ingwer und frischem Gemüse und Toast
Aubergine with ginger and fresh vegetables and toast
9. **Gombafejek párizsiasan, rizi-bizivel és tartárral** 1800.-
Champignons Pariser Art, Reis mit Erbsen und Sauce Tartare
Mushrooms in batter with rice and green peas and Tartar sauce
10. **Hortobágyi palacsinta borjúpaprikásból** 1800.-
Palatschinken auf Hortobágyer Art, mit Kalbsragout
Meaty pancakes a la 'Hortobágy', with veal stew
11. **Hecskesajt vaslapon pirítva, sült zöldségekkel** 3300.-
Ziegenkäse gebraten auf Eisenplatte , gebratenem Gemüse
Goat cheese roasted on iron plate, roast vegetables
12. **Rántott trappista sajt hasáburgonyával és tartárral** 2200.-
Kis adag: 1540.-
Gebackener Trappistenkäse mit Pommes Frites und Sauce Tartare
Breaded Trappista cheese with French fries and Tartar sauce
13. **Vegetáriánus tál** 2200.-
(rántott sajt, cukkini grillen sütve, párizsi gomba,vajban párolt zöldségek, jázminrizs, tartár)
Vegetarischer Teller (gebratener Käse, Zucchini Grill., Paris Champignons, Butter Schmorgemüse, Jasminreis, Tartar) **Vegetarian plate** (fried cheese, zucchini grilled, Paris mushrooms, butter braised vegetables, jasmine rice, tartare)



Filézett halételek

Fischfiletgerichte- Fishes (fillet)

14. *S*zegedi pontyhalászlé 2500.-
Ungarische Fischsuppe *Kis adag: 1750.-*
Hungarian fish soup
15. *P*ontycsíkok rántva hasábburgonyával, tartárral 2300.-
Panierter Karpfen mit Pommes frites und Sauce tartare
Breaded carp strips with French fries and Tartar sauce
16. *F*ogas szeletek vajás citromos mártással, 4300.-
kapos burgonyával
See -Zanderfilet mit butterartiger Zitronensauce und Dill Kartoffeln
Zander fillet with buttery lemon sauce and dill potatoes
17. *F*ogas csíkok Orly módra, vajás burgonyával 4400.-
és tartárral
See -Zanderfilet auf „ORLY” Art mit Butterkartoffeln und Sauce tartare
Zander fillet in 'Orly' breeding with potato in butter and Tartar sauce
18. *S*zilvásváradi mandulás pisztráng kockaburgonyával 4100.-
és tartárral
„Szilvásváradi” Forelle mit Mandeln, gewürfelte Kartoffeln und Sauce Tartar
“Szilvásváradi” trout with almonds, diced potatoes and tartar sauce



Szárnyasok

Geflügel- Poultry

19. *J*érce saláta piritott csirkemell csíkokkal
és fürj tojással,pirítóssal 2600.-

Junghennen Salat mit gebratenen Hähnchenbruststreifen und Wachteleiern
Pullet salad with fried chicken breast strips and quail eggs

20. *V*aslapon piritott pácolt csirkecomb filé
snidlinges burgonyapürével 2200.-

auf Blech geröstete Scheiben vom Hühnchenschenkel mit
Schnittlauch Kartoffelbrei
Spicy chicken leg fillets grilled on iron plate with chives mashed potato

21. *P*ántott csirkemell hasáburgonyával 2200.-
- Panierte Hähnchenbrust mit Pommes frites *Kis adag: 1540.-*
Breaded chicken breast with french fries

22. *C*sirkemell szeletek három sajtmártással
és burgonyafánkkal 2600.-

Hähnchenbrust mit drei Käse-Sauce, und Kartoffelkrapfen
Chicken breast with three cheese sauce, and potato dumpling

23. *F*űszeres csirkemell csíkok szezámmagos
bundában , zöldfűszeres mártogatóval és
jázmin rizzsel 2500.-

Würzige Hähnchenbruststreifen im Sesammantel mit grüner Kräutersauce
und Jasminreis
Spicy chicken breast strips in sesame coat with green herb sauce
and jasmine rice



24. **P**ulykamell szeletek serpenyős zöldségekkel 2700.-
Putensteak-Streifen mit gegrilltem Gemüse
Turkey fillets with grilled vegetables
25. **K**ijevi pulykajava hasáburgonyával 2400.-
Pute auf Kiewer Art, Pommes frites
Turkey Kiev with French fries
26. **B**aconban tekert aszalt szilvás pulykamell 3100.-
vörösbormártással és burgonyafánkkal

Putenbrust im Bacon, Pflaumen und Rotwein-Sauce und
Kartoffelkrapfen
Bacon wrapped turkey breast with red wine sauce with prunes and
potato dumpling
27. **P**ecsénye kacsacombok narancsmártással és 3900.-
burgonyafánkkal

Gebratene Entenkeule Orangensauce mit Kartoffelkrapfen
Crunchy duck leg in orange sauce with potato dumpling
28. **P**ecsénye kacsamáj pirítva, főtt burgonyával 2000.-
Geröstete Entenleber mit Salzkartoffeln
Roasted duck liver with boiled potato
29. **P**ecsénye kacsamáj rántva hasáburgonyával 2100.-
Gebackene Entenleber mit Pommes frites
Breaded duck liver with French fries



Sertéshúsok

Schweinefleisch- Pork

30. **Baconba tekert szűzermék roquefortos vitaminalátával** **3500.-**
Schweinemedallions in Bacon gewickelt, Vitamin-Roquefort- Salat
Pork medallions wrapped in Bacon with Vitamin salad in Roquefort
31. **Sertésérmék paprikás vargányával és házi galuskával** **2900.-**
Schweinemedallions mit Paprikasauce mit Steinpilzen und hausgemachte Nudeln
Pork medallions with paprika sauce with porcini mushrooms and homemade noodles
32. **Brassói szűzpecsenye kockaburgonyával** **2500.-**
Brassóer Schweinsmedallions mit Würfel-Bratkartoffeln
Braised pork Brassó-style with fried potato cubes
33. **Grilltál(sertés szűz,marha hátszín,csirke comb, kakastaréj) kocka burgonyával,házi savanyúsággal** **3500.-**
Grillplatte (Schweinefilét, Rind Roastbeef, Hähnchenschenkel), gewürfelte Kartoffeln und hausgemachte Gurken
Grill platter (pork, beef sirloin, chicken legs,), diced potatoes and homemade pickles



Borjúból-marhából-szarvashúsból *készült ételeink*

Kalb, Rind, Hirsch Fleischgerichte , Veal, beef, deer meat dishes

34. **T**üzdelt szarvas comb áfonya mártással 3900.-
és burgonyafánkkal
Hirsch Oberschenkel mit Soße aus Preiselbeersoße und Kartoffelkrapfen
Deer thigh with cranberry sauce and potato donuts
35. **B**écsi borjúszelet hasáburgonyával 2600.-
Wiener-Schnitzel mit Pommes frites *Kis adag: 1820.-*
Veal Wienerschnitzel with French fries
36. **B**orjúpaprikás galuskával 2600.-
Kalbspaprikasch mit Nockerln *Kis adag: 1820.-*
Hungarian paprikasch made of veal with noodle
37. **B**orjúláb rántva hasáburgonyával és tartárral 3300.-
Paniertes Kalbskeule mit Pommes frites und Sauce Tartare
Leg of veal in breadcrumbs with French fries and tartar sauce
38. **M**arhapörkölt házi csuszatésztával 2200.-
Rindergulasch mit hausgemachte Pasta *Kis adag: 1540.-*
Hungarian stew of beef with homemade pasta
39. **M**ustáros rostélyos makói hagyma halommal és 2600.-
hasáburgonyával
Roastbeef mit Senf, gegrillten Zwiebeln, Pommes frites
Sirloin steak with mustard and fried onion from Makó with French fries



40. **V**argányagombás hátszínszelet vörösbormártással **2900.-**

és burgonyafánkkal

Steak mit Steinpilzen und Rotweinsauce und Kartoffelkräpfen
Sirloin steak with porcini mushrooms and red wine sauce
and potato donuts

41. **V**adas marhasült burgonyafánkkal **2400.-**

Rinderbraten mit Wildsauce, Kartoffelkräpfen
Roast beef in wild sauce with potato donuts

42. **T**ournedos „Rossini“-módra burgonyafánkkal (20 dkg) **5800.-**

Tournedos "Rossini" -Stil, Kartoffelkräpfen
Tournedos "Rossini" style, potato donuts

43. **B**eefsteak zöldbors mártással **5800.-**

és hasáburgonyával (20 dkg)

Beefsteak in grüner Pfeffersauce und Pommes frites
Beefsteak in green pepper sauce and French fries

44. **Szép Ilona-tál (2 személyre)** **5600.-**

(1.db Sertés szűzérem, 1.db Hagymás rostélyos, 1.db Csirkemell párizsiasan,
1.db Kijevi Pulykamell, 1 adag rántott gombafejek, saláta, kompót,
párolt rizs, hasáburgonya, tojáslepény, reszelt sajt)

Teller der Schönen Ilona (für 2 Personen)

(1 Stück Schweineflecken, 1 Stück Lendenschnitzel, 1 Stück Hühnerbrust auf
Pariser Art, 1 Stück Putenbrust Kiev, 1 Portion panierte Pilzköpfe, Zwiebeln, Kopfsalat,
Kompott, gedünsteter Reis, Pommes frites, Omelett, geriebenem Käse)

Szép Ilona platter (for 2 people) (one piece of pork flecken, one slice of sirloin, one slice of
chicken breast, one turkey breast Kiev, one portion of breaded mushroom, stack of onion, lettuce,
compote, steamed rice, French fries, omelet, grated cheese)



Saláták

Salate - Salads

- | | | |
|-----|--|--------|
| 45. | V egyes saláta citrommal
Gemischter Salat mit Dressing
Mixed salad with dressing | 1200.- |
| 46. | C semege uborka
Delikatessgurken
delicacy cucumbers | 600.- |
| 47. | E cetes almapaprika
Essigpaprika
Pickled yellow pepper | 600.- |
| 48. | F ejes saláta
Kopfsalat
Lettuce | 650.- |
| 49. | U borkasaláta,tejföllel
Gurkensalat mit Sauerrahm
Cucumber salad with sour cream | 750.- |
| 50. | P aradicsomsaláta, lilahagymás öntettel
Tomatensalat mit roten Zwiebeln
Tomato salad with red onion sauce | 700.- |
| 51. | R oquefortos vitaminsaláta
Vitaminsalat mit Roquefort
Vitamin salad with Roquefort | 1500.- |
| 52. | K áposzta saláta sárgarépa csíkokkal
Krautsalat mit Karottenstreifen
Cabbage salad with carrot strips | 500.- |



Edességek, Tészták

Süssigkeiten – Mehlspeisen, Sweets- Cakes

- | | | |
|-----|---|--------|
| 53. | Gesztenyepüré tejszínhabbal
Kastaniенpüree mit Schlagsahne
Mashed chestnuts with whipped cream | 900.- |
| 54. | Somlói galuska
Somlauer Nockerln
Somló sponge Cake | 900.- |
| 55. | Hátszegi túrókrémes palacsinta
Hátszeger Palatschinken mit Quarkcreme
Hátszegi cottage cheese pancakes | 1300.- |
| 56. | Gundel palacsinta
Palatschinken a lá „Gundel”
Pancake 'Gundel' Style | 1600.- |
| 57. | Szép Ilona' fagyaltkehely gyümölcsökkel
Eisbecher 'Schönellona' mit exotischem Obst
Ice cream 'Szép Ilona' Style | 1800.- |
| 58. | Házi túrós csusza tepertővel
Hausgemachte Topfenfleckerln mit Grammeln
Cottage cheese pasta with greaves | 1300.- |



Köreték

Garnierungen - Garnish

59.	<i>T</i> artármártás Sauce Tartare Tartar sauce	500.-	60.	<i>H</i> asábburgonya Pommes frites French fries	500.-
61.	<i>B</i> urgonyapüré Kartoffelpüree Mashed potatoes	500.-	62.	<i>B</i> urgonyafánk Kartoffelkrapfen Potato dumpling	700.-
63.	<i>G</i> aluska Nockerln Noodle	300.-	64.	<i>P</i> árolt rizs Gedünsteter Reis Steamed rice	300.-
65.	<i>P</i> etrezselymes burgonya Petersilienkartoffeln parsley potatoes	530.-	66.	<i>S</i> ült zöldségek Grill-Gemüse Grilled vegetables	1250.-

67.	<i>P</i> árolt zöldségek Gedämpftes Gemüse braised vegetables	1000.-
-----	---	--------

Befőttek, Sajtok

Kompotte – Kases, Fruits – Cheeses

68.	<i>M</i> agozott meggybefőtt Entkerntes Sauerkirchskompott Sour cherry compote	600.-	69.	<i>Ö</i> szibarack befőtt Pfirsichkompot Peach compote	600.-
70.	<i>H</i> ázi roquefortkrém toasttal Hausgemachte Roquefort Creme mit Toast Homemade Roquefort Cream with toast	1200.-	71.	<i>V</i> egyes sajttál Gemischte Käseplatte Cheese platter	2200.-

Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy a fél adag ételrendeléseknél 70%-os árat számítunk fel!

Batka Péla
üzletvezető

Páthó László
szakács

Kuti Zoltán
szakács

